83e ANNÉE n° 1923 — Paraît le Samedi — Samedi 30 avril 1983

VILLE DE SISTERON BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
EXCLU DU PRÊT

SISTERON-JOURNAL

Carrefour Durance ~ Bléone

Journal d'intérêt local - littéraire, sportif, commercial et d'annonces légales

ADMINISTRATION-REDACTION
95, rue Saunerie tél. 68.40.98
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur-gérant : Gérard SEGOND

TARIF DES ANNONCES H.T.
(la ligne) :
Annonces Légales ..... 12,86 F
Petites annonces ..... 10,00 F
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LE NUMERO : 2,00 F
ABONNEMENT UN AN : 100,00 F
LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
Changement d'adresse : joindre 10 F

« Le rêve d'Icare »

A l'image du légendaire Icare, fils de Dédale, notre Maire Daniel SPAGNOU a montré une fois de plus qu'il savait faire preuve d'audace face à l'éventualité d'un danger quelconque aux conséquences, oh combien dramatiques !

Poussé par l'envie de connaître, notre insatiable Maire, n'a pas su résister à la tentation de planner au moins une fois dans sa vie ... Et c'est loin des tracasseries administratives, gestionnaires et financières que notre célèbre Icare revêtit le parachute salvateur pour s'envoler victorieusement vers une destinée qui devait faire sa gloire.

L'Amphithéâtre de Vaumeilh était à l'apogée de son histoire, car c'était bien la première fois que le notable le plus important de la cité procédait à son baptême de l'air en présence de deux de ses administrés.

Ces derniers, voyant s'envoler leur maître bien aimé, s'agenouillèrent religieusement afin d'implorer les Dieux du ciel pour qu'ils veillent sur lui, tel qu'il est écrit dans les légendes grecques.

Les Dieux, empreints du triste sort d'Icare et sensibles à de telles prières, ne faillirent pas à leur devoir et rendirent aux Dieux de la terre le courageux notable qui, sur un ton emphatique prononçait ses premières paroles remplies d'émotion :

«Messieurs, vous n'aurez pas à voter une seconde fois !»

Les deux apôtres, reconnaissants et fiers de leur maître, suivirent son exemple et procédèrent à leur tour au baptême de l'air tant redouté.

La morale de cette légende qui n'en est pas une car réellement vécue, prouve que lorsque l'on possède une âme de vainqueur, même si l'on garde fermement les pieds sur terre, on peut parfois s'envoler très haut et atteindre son but, c'est ce que nous vous souhaitons, Monsieur Daniel SPAGNOU.

Nous vous adressons tous nos remerciements pour cette agréable journée passée en votre compagnie.

Evelyne GUILLERMIN.

Nota Bene : Si l'on se réfère à l'encyclopédie, les personnes que l'on compare à Icare sont des personnes pompeuses et victimes de leur ambition. Je tiens à préciser que pour mon article, je n'ai emprunté à Icare que son seul nom et non la signification que l'on pourrait lui attribuer et qui d'ailleurs ne saurait s'adresser à M. SPAGNOU. La preuve en est que le légendaire Icare a péri dans la mer Egée après avoir volé alors que notre Maire, lui, est revenu sur terre et toujours bien vivant pour notre plus grand plaisir. Cette petite mise au point afin d'éviter à d'éventuels détracteurs agressifs de prendre la plume pour une suite à cet article, qui n'en n'a nul besoin ! A bon entendeur, Salut !!!
(En page intérieure, le compte rendu de M. Daniel SPAGNOU).

Reportage-Photos José HUGUET

IOGINTER

S.A. AGENCE IMMOBILIERE
« VIEILLES PIERRES EN HAUTE-PROVENCE »

6 km Sisteron dans VALLÉE JABRON, Superbe villa 1977, Séjour salon 45 m². Plafond à la française, cheminées, cuisine entièrement, équipe rustique, 2 chambres, bain, W.C., garage + cuisine d'été, terrain 4500 m² arboré, vue dominante ensoleillé, 900.000 Frs.

12 km sud Sisteron grande ferme pierre 7 pièces abitable immédiatement + nombreuses dépendances, eau de ville + source, terrain 4,6 Ha, vue imprenable. 840.000 Frs.

Les Bons Enfants, terrain constructible 818 m² : 88.000 Frs. H.T.

7 km Sisteron maison de village style rustique, 4 chambres, salle à manger, cheminée, poutres apparentes, bain, W.C., cour intérieure, remise 300.000 F.

Volonne maison de village habitable immédiatement grand séjour 2 chambres, bain, WC, grenier aménageable, toiture et façade neuves. 200.000 Frs.

Salignac pavillon T3 séjour, coin cuisine, 2 chambres, salle d'eau, garage 1200 m² terrain arboré, chauffage central. 230.000 Frs.

Vallée du Jabron à 2 pas Sisteron dans imm. six copropriétaires cœur parc splendide, appart 3 pièces salle d'eau cheminée bon état. 160.000 Frs.

Chteauneuf Val St Donat ; maison ancienne entièrement restaurée, séjour avec cheminée, 2 chambres, bain, garage. 230.000 Frs.

ENTREPIERRES, à 8 km de Sisteron, terrain constructible 2300 m² exp. au sud, jolie vue : 100.000 Frs.

Saint-Etienne-les-Orgues, villa T3, 50 m², plain-pied, jardin 230 m², 250.000 F.

Proximité SISTERON, centre village typique, bord placette, maison gros œuvre restaurée, intérieur à aménager, 5 pièces, poutres, cheminée, cave, grenier, poss. Terrasse, vue. 130.000 Frs

Sisteron les Plantiers, villa sur 850 m² terrain 9 pièces, 2 bains, 2 W.C. Terrasse exp. sud 735.000 F.

Le Thor villa 3 ans, 2 niveaux, rez-de-chaussée, grand séjour, salon, belle cuisine bureau, W.C., 1er étage, 4 chambres, bain, W.C. Chauffage central, gaz, terrain 875 m². 500.000 F Frais de notaire réduit.

Sisteron la Baume T3/4 100 m² C.C. garage, grenier aménageable vue 230.000 Frs.

Thèze, centre village dans immeuble bon état, appart. deux pièces, salle d'eau, propreté à faire, vue 90.000 Frs.

Choix important maisons campagnes - départements 04, 05, 26
tél. (92) 61.14.18
26, rue de la Pousterle - 04200 SISTERON

JEAN-CLAUDE DEMOYA
« CARRELEUR »
FAÏENCES ★ DALLAGES
★ MAÇONNERIE ★
Téléphone : (92) 65.18.43
route des aires ★ 05300 RIBIERS

© VILLE DE SISTERON

A L'ESCALE ...
RÉSIDENCE
«LE PAVILLON»
14 appartements de 29 à 96 m² + 6 commerces
Prêts conventionnés possibles
Agence BASSANELLI
Place Dr Robert 04200 SISTERON
Tél. (92) 61.04.17 - (92) 87.64.09

mutuelle familiale de sisteron
COMPLEMENTAIRE
MALADIE
HOSPITALISATION
• remboursements à 100%
• tiers-payant
• pas de supplément de cotisation pour les enfants
Place de la République, BP 2, 04200 SISTERON
TEL. 61.14.94

Vous aimez la photo ?
Portraits
Studio & extérieur
Sisteron
Reportages
Mariage - Sport
Photos à domicile
HUGUET J.
53, rue Saunerie 04200 ★ SISTERON Tél. 61.09.98

GARAGE DU JABRON
Les Bons Enfants ★ tél. (92) 64.14.29
AGENT CITROEN
Exclusif pour la région
Dépannage, carrosserie, peinture
Toutes Marques

ETS LATIL s.a.r.l.
RADIO - MENAGER
ELECTRICITE
247, avenue Paul-Arène
Tél. (92) 61.13.36
— Téléviseurs : RADIOLA
— Machines à laver et réfrigérateurs : VEDETTE
— Appareils ménager et chauffage : THERMOR - CALOR

climax CHAUFFAGE
L'échelon national est maintenant représenté dans votre département par la Société :
ALPES CHAUFFAGE
Les Omergues - 04200 SISTERON
• Une équipe à votre service pour tous vos problèmes de chauffage et d'économie d'énergie.
• Possibilités de la visite d'un technicien conseil sans engagement de votre part sur simple appel : 61.23.33 ou 68.43.12.
• Un financement à votre convenance pourra vous être proposé pouvant aller jusqu'à 100 %.

CHRISTIAN GERVAIS
PLOMBERIE - SANITAIRE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
Vilhosc 04200 SISTERON ☎ (92) 61.26.04

SISTERON

BLOC-NOTES

Dimanche 1er mai et Lundi 2 mai 1983

Médecin de garde :
Docteur MORENO
20, place Tivoli. Tél. 64.29.29
04200 SISTERON

Pharmacie de garde :
REY
Rue de Provence. Tél. 61.00.25
04200 SISTERON

Infirmier de garde :
DESCHAMPS-LOZE
Les romarins, avenue Jean des Figues. Tél. 68.44.74
04200 SISTERON

Pompiers :
Tél. 18 ou 61.00.33 ou 61.09.19

Gendarmerie :
Tél. 61.00.33

Mairie :
Tél. 61.00.37

Police-Secours :
Tél. 17

Ambulances VOLPE
Place du Dr Robert.
Tél. 61.09.49

Centre Hospitalier :
SISTERON Tél. 61.00.52
Toutes urgences : médicales, chirurgicales, obstétricales.

Boulangeries :
ouvertes le lundi
BLANC Tél. 61.01.92
ANTELME les Plantiers

Boucheries :
ouvertes le lundi
AUDIBERT Briançon gérant
46, rue droite Tél. 61.00.44
RICHARD-RULLAN, rue Saunerie

Crèmerie :
ouverte le lundi
AZAM, 75 rue Droite

ETAT CIVIL

Naissances :

• Séverine Annick Marie, fille de Pierre Marie Auguste François GARCIN et de Marie-Françoise MARTIN, domiciliés à RIBIERS (H.A.)
• Nicolas Ghislain Jean-Luc Rosello, fils de Jean-Marie André FIGUIERE et de Michèle Simone Andrée VALENTIN, domiciliés à SAINT VINCENT SUR JABRON (A.H.P.)
• Audrey, fille de Victor Manuel RAIHNA DA SILVA et de Maria Manuela JANARDO, domiciliés à GIVORS (Rhône)

Décès :

• Marcel, Jean-Louis CANTON, 71 ans, domicilié à SISTERON (A.H.P.)
• Jean DURIF, 84 ans, domicilié à SISTERON (A.H.P.)
• Albert Louis JOURDAN, domicilié à LA SILVE DE MISON (A.H.P.)

Mariages :

• Jean-Marc Michel BOYER et Marie-Thérèse Solange JEBANE le 30 avril 1983 à 15 heures.
• Olivier Raoul Félix SULPICE et Denise Micheline DUBIEN le 30 avril 1983 à 15 H 30
• Richard Elie François TREFFS et Christiane MAESTRACCI le 30 avril 1983 à 16 heures.

Communiqué de Presse

=-=-=-=-=

Union Locale des Syndicats Force Ouvrière

Nous avons appris avec surprise, par les communiqués de presse et les différents tracts distribués par la C.G.T. à Sisteron que le siège de l'Union Locale C.G.T. avait subi un acte de vandalisme dans la nuit du Vendredi 15 au Samedi 16 avril. En tant que syndicalistes, nous ne pouvons que réprouver de tels faits et nous associer à la colère ressentie par l'union locale C.G.T. Devant la crise actuelle, les brimades anti-syndicales s'amplifient et nous ne pouvons qu'être consternés devant de tels actes de violence qu'ils soient le fait d'éléments extrémistes de gauche ou de droite.

Martine RENVERSÉ, Secrétaire Adjointe de l'Union Locale F.O.

O.M.C.

★ ★ ★

Office Municipal de la Culture : Randonnée Pédestre

Réunion au local du Tivoli, le samedi 30 avril à 20 h 30.
Objet : Programme de l'été : sortie des Monges Pentecôte 1983 ; Projection de diapos montagne.

Dimanche 1er mai 7 h 30
Sortie au «Sommet des Marseillais», Montagne de Céuse. 2 H 30 de montée, facile.

S.V.P. Associations

=-=-=-=-=-=

UN CENTRE INTERASSOCIATION FONCTIONNE DEPUIS 6 MOIS A SISTERON, QUI REND D'APPRECIABLES SERVICES AUX ASSOCIATIONS QUI LE DEMANDENT. CE CENTRE EST CONSTITUE SOUS LA FORME JURIDIQUE D'UNE ASSOCIATION 1901, ADMINISTRÉE PAR SES UTILISATEURS.

CETTE ASSOCIATION VA TENIR SON ASSEMBLÉE GÉNÉRALE LE **2 MAI A 20 H 30 A LA MAIRIE DE SISTERON** ET IL SERAIT SOUHAITABLE QUE LE MAXIMUM D'ASSOCIATIONS Y SOIENT REPRÉSENTÉES. LA SOIRÉE SERA CONSACRÉE AU COMPTE-RENDU DES ACTIVITÉS MENÉES, A LA PRESENTATION DES COMPTES ET SURTOUT A UNE DISCUSSION SUR LES OBJECTIFS DU CENTRE POUR L'ANNÉE. ELLE SE TERMINERA EN RENOUVELANT LE CONSEIL QUI ADMINISTRE L'ASSOCIATION. IL EST SOUHAITABLE QU'A CETTE OCCASION LES ASSOCIATIONS MEMBRES PUISSENT SE FAIRE CONNAÎTRE. IL LEUR SERA POSSIBLE D'AFFICHER, DE DISTRIBUER DES DOCUMENTS ET DE PRESENTER ORALEMENT LES RÉALISATIONS DE LEUR ASSOCIATION AU COURS DE LA SOIRÉE. ELLES PEUVENT POUR CELA PRENDRE CONTACT AVEC MARCELLE DELECOLLE, PERMANENTE DE «S.V.P. ASSOCIATIONS» AU 2e ÉTAGE DU CENTRE TIVOLI. TÉL. 68.41.93, LE JEUDI, LE VENDREDI DE 9 H A 17 H, LE SAMEDI MATIN DE 9 H A 12 H.

FOYER-CLUB 3e AGE

★ ★ ★

ARTICLE DE PRESSE
Prochainement, n'oubliez pas l'EXPOSITION-VENTE aux Capucins. Au Foyer-Club du 3e Age se prépare activement l'Exposition-Vente. De ravissants ouvrages réalisés au Club, un stand de pâtisserie pour satisfaire les plus gourmands, le sourire et la gentillesse de nos bénévoles pour vous accueillir : votre visite s'impose...
Dimanche 8 mai de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

FOYER-CLUB 3e AGE

★ ★ ★

PROGRAMME DE MAI 83

Dimanche 1er Mai : Club fermé.

Mardi 3 mai : Sorite Manosque et forêt de Pellissier. Départ 10 h devant la Mairie.

Mercredi 4 mai : Repas 3e Age pour les adhérents ne participants à aucun long voyage. Hôtel du Cours à midi.

Dimanche 8 mai : VENTE-EXPOSITION au Foyer-Club des Capucins, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Mardi 10 mai : A 14 h 30, Connaissance du Monde : «LA MALAISIE».

Jeudi 12 mai : Fête de l'ASCENSION, FOYER-CLUB FERME

Samedi 14 mai et Dimanche 15 mai : Sortie Week-End à Uzes. Visite de la forêt de Bambous d'ANDUZE-NIMES-LE PONT DU GARD. Départ à 6 h devant la Mairie.

Mardi 17 mai : A 14 h 30, Mardi musical, en vidéo. Johann STRAUSS, Père et fils, concert donné par l'Orchestre Philarmonique de Vienne avec ballet de l'Opéra de Vienne.

Jeudi 19 mai : Concours de boules. Dès 14 h, rendez-vous dans la cour du Foyer. Inscriptions 5 Frs par personne.

Dimanche 22 mai et Lundi 23 mai : Fêtes de PENTECOTE, Club fermé.

Mardi 31 mai : Dès 14 h 30, **FÊTE ANNIVERSAIRE DU FOYER-CLUB** (7 ans). En vedette Jean TESTA et sa guitare.

AVIS DE PRESSE

=-=-=-=-=

Dans le cadre de la campagne de propreté de la Ville engagée par la Municipalité de SISTERON, il va être procédé à un nettoyage complet de tout l'affichage sauvage sur le territoire de la Commune.

Il est donc demandé expressement à toutes les Associations de quelque nature qu'elles soient, de ne plus faire d'affichage en dehors des emplacements autorisés.

Dans le cas d'inobservation de cette règle, les contrevenants seront poursuivis et verbalisés comme il se doit.

© VILLE DE SISTERON

«- Sisteron -» dépannage & entretien

Plomberie, Zinguerie, Etanchéité, Installation de sanitaires, Pose de laine de verre, Ramonage, Dépannages divers

TRABUC Christian ★ Tél.:(92) 61.16.90
21, Avenue du Thor ★ 04200 SISTERON

Remerciements
+ + +
SISTERON

Madame Germaine ORCIERE ;
Monsieur et Madame François SAUVAIRE-JOURDAN ;
Pierre, Henri et Jacques SAUVAIRE-JOURDAN
Parents et Alliés ;
Très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de :
Monsieur Marcel CANTON
Remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.

Remerciements
+ + +
SISTERON

M. et Mme Louis BRÉMOND et leurs enfants ;
M. et Mme Henri REVEST et leur fille ;
Parents et alliés ;
Très touchés des nombreuses marques de sympathie témoignées lors du décès de :
Mme Vve Albert BRÉMOND
née Berthe SARLIN
Remercient très sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.

ARC EN CIEL 1983
★ PÉROU ★

Vous pouvez vous débarrasser des objets qui encombrent :
- LES TIROIRS
- LES DÉBARRAS
- LES RECOINS
- LES BIBLIOTHÈQUES
- LES DISCOTHÈQUES
- LES GRENIERS ET CAVES DE VOS MAISONS

Tout est utile pour nous jeunes de Sisteron qui, pensons à des copains du PÉROU.

En lien avec le C.C.F.D. (Comité Catholique contre la Faim et pour le développement) nous organisons une BRADERIE et il nous faut votre participation, même petite.

Une permanence pour récupérer les objets est prévue tous les mercredi après-midi et tous les samedi après-midi au 38 rue du Jalet (Local-S.O.S.).

Vous pouvez écrire à Opération ARC EN CIEL 1983, 38 rue du Jalet pour la récupération à domicile.

D'avance, Merci pour tout ce que vous pourrez faire.

ANNONCE LÉGALE

S.C.P. Jean-Claude BUES, Bernard LOMBARD
Notaires Associés
Place du Général de Gaulle
04200 - SISTERON

VENTE DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Me Bernard LOMBARD, Notaire associé à SISTERON, le 21 avril 1983, enregistré à SISTERON, le 26 avril 1983, folio 4, bordereau 53/1.

M. Guy FERAUD, boulanger et Mme Marcelle BATTINI, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX (Alpes de Haute-Provence), 6 rue Victorin Maurel,

Ont vendu à M. Bernard HEYRIES, pâtissier, et Mme Brigitte LABOUREL, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à SISTERON, rue Saunerie, n° 17,

Un fonds de commerce de BOULANGERIE-PÂTISSERIE-GLACES, sis à CHATEAU-ARNOUX, 6 rue Victorin Maurel, et pour l'exploitation duquel M. FERAUD est immatriculé au Registre du Commerce et des Sociétés de DIGNE, sous le numéro 80 A 225.

Moyennant le prix de 600 000 Francs.

La prise de jouissance a été fixée au 1er mai 1983.

Les oppositions seront reçues à SISTERON, en l'Office Notairal de Me BUES et Me LOMBARD, Notaires Associés, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des publications légales.

Pour Première Insertion
Me LOMBARD, Notaire Associé

AVIS DE PRESSE

Monsieur le Maire a l'honneur d'informer la population qu'il ne tiendra pas de permanence le **SAMEDI 30 AVRIL de 9 h à 12 h.** Pour affaires communales.

Assemblée Générale de l'Office Municipal de la Culture
★ ★ ★

Tous les membres de l'O.M.C. ainsi que les sympathisants sont conviés à la prochaine assemblée générale le **LUNDI 2 MAI 1983 à 18 h** à l'Office Municipal de la Culture.

Ordre du jour : Dissolution de l'Office.

Le présent avis tient lieu de convocation.

CABINET FABRY
1, rue de l'Eglise
04190 LES MÉES
Tél. (92) 34.08.79
••••

Mallefougasse, T4 tout confort sur 1700 m² de terrain, garage, terrasse. 450 000 Frs

Granges de village transformables en maison d'habitation à partir de 45.000 Frs

VOLONNE, droit au bail, rue commerçante. 150 000 F

DIGNE, villa T4/T5 sur 600 m² de jardin rborisé et clôturé, 2 garages. 600 000 Frs

PEYRUIS, maison de village T3 tout confort. 250 000 Frs.

PEYRUIS, villa T4 neuve + terrasse + garage + cellier sur 1523 m² de terrain. 470 000 Frs

PEYRUIS maison à rénover, possibilité 2 appartements, eau, électricité, tout à l'égoût. 150 000 F

NOMBREUX fonds de commerce à partir de 130.000 Frs.

LES MÉES, maison de village tout confort T3 + possibilité d'agrandir. 250 000 Frs

MAIJAI, sur environ 500 m² de terrain, villa T3 de plain-pied. 260 000 Frs.

PETITES ANNONCES
5000 à 6000 lecteurs chaque semaine
••••••

IMMOBILIER

Part. VENDS Local Commercial 62 m², bail tous commerce, dans Centre Commercial 18 magasins CHATEAU-ARNOUX. Prix. 120.000 Frs. Tél. 64.34.96 H.B.

A LOUER mini-studio. S'adresser RICHAUD 15, Av. P. Arène SISTERON

S.C.I. Résidence du Parc II. reste à vendre 1 T3 et deux locaux commerciaux. S'adresser au gérant M. DUPÉRY Résidence du parc, 04200 Sisteron.

Part. CHERCHE location plein-pied, 5 pièces avec jardin secteur Saint-Auban - Sisteron. Tél. 64.32.73.

A LOUER entrepot 300 m² Tél. 64.17.05. ARNAUD Serge CHATEAU-ARNOUX.

DIVERS

VENDS cuve à mazout de 1050 Litres, (400 F) A débattre. Tél. 64.15.12 H.R. ou 64.34.96 H.B.

PORTAL BAPTISTE VENDS bois chauffage tél. 64.14.55

CHERCHE Poussette canne + lit sécurité + lit bébé cage. Tél. 61.07.28 Heures repas.

VENDS armoire ancienne noyer, salon 3 pièces rotin état neuf, galerie voiture, calorette, verre parsol 120 teinte vert rond, table camping. Tél. 68.05.30 le soir

AUTOS-MOTOS BATEAUX-CARAVANES

VENDS GS Club 72, en état, 2000 F prix à débattre. Tél. 61.17.80 H.R.

VENDS 104 GL An 75 bon état, Prix 4000 F. Tél. 68.34.59 après 20 h.

VENDS CX 2500 Diésel Pallas. Tél. le soir 61.13.88

VENDS Moto SUZUKI 400 DR, Trail, Année 81. 14000 kms bon état. Pneux neufs, 7000 Frs. Tél. 64.18.76.

VENDS R 16 TS bas prix. Tél. 61.02.86

VENDS Moto BMW R 69 de 1956. Prix 5000 F. Nicolas Tél. 31.21.25 H.B.

TRAVAIL

Dame sérieure réf. CHERCHE heures ménages ou repassage l'après-midi. Tél. 61.06.73 Heures Repas.

CHERCHE Berger ou bergère pour garder 250 brebis URGENT, Tél. 61.22.48 CLARET.

Cinéma «Le Rex»
★ ★ ★

Les 30 avril & 1er Mai
«IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST»
3 Film de Sergio LEONE, Musique d'Enio MORRICONE.

Les collections de l'été

RODIER & Alain MANOUKIAN

sont en vente chez

« Madame 2 »

45, Bd Gassendi à DIGNE ★ Tél. 31.13.72

« LA CAVERNE »
« D'ALI BABA »

13, rue Saunerie - 04200 SISTERON - Tél. (92)61.02.47
★ *Prêt à porter fantaisie, bijoux ... (pour l'adulte et l'enfant)* ★
★ *Vannerie et meubles rotins* ★ *Articles cadeaux et décoration* ★
Pour vivre le printemps en fête Venez vous habiller à la Caverne d'Ali Baba - rue Saunerie à Sisteron
ENTRÉE LIBRE

MAGASIN PECHACOU
G. BADET
198, rue Droite ★ 04200 - SISTERON ★ Tél. (92) 61.07.52
Bureaux et Vente Côté Horloge
Gros, 1/2 Gros, Détail des
PIEDS & PAQUETS SISTERONNAIS
ET AUTRES SPÉCIALITÉS
★ Tél. 61.13.63 ★
PECHE ★ CHASSE ★ COUTELLERIE ★

DECOR 04200
VANNERIE
Peintures Papiers Peints
18, rue Droite
SISTERON
Téléph. 61.01.93
Revêtements de Sols
DROGUERIE
BONNET René

DESSAUD Frères
Electricité générale Chauffage électrique
Installations Domestiques, Agricoles et Industrielles
★
Les Grandes Blaches - MISON
TEL. 61.08.03
Av. du Stade - SISTERON - TEL. 68.41.73.

C'est le Printemps ou presque ...
Vivent les vêtements légers à prix défiants toute concurrence ...
(Prix dégriffés)
«SANSGRIFF»
49, rue Saunerie à Sisteron
Vous offre des arrivages permanents à partir du 4 mars 1983

© VILLE DE SISTERON

VILLE DE SISTERON - BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

SISTERON SPORTS

CYCLO-CLUB

Dimanche 1er MAI, Départ 7 h 30, 100 kms

Semaine après semaine, nos cyclos pratiquent leur sport favori et si la température et les conditions climatiques ne sont pas bien souvent de la partie, ils accumulent tout de même les kilomètres dans l'espoir de jours meilleurs ou ils pourront envisager les grandes sorties avec davantage de sérénité.

De toute façon, ce sont 100 kms qui sont prévus le prochain week-end avec un circuit peu roulant il est vrai et ceci sur sa plus grande partie et inédit pour la grande majorité des participants au delà de BREZIERS. Osons espérer que notre ami Pascal aura la bonté de s'y trouver pour nous offrir le déjeuner et connaissant nos goûts il ne lui reste qu'à faire le nécessaire. Ses amis lui en seront reconnaissants. C'est ça le cyclotourisme. Tous devront garder quelques réserves et ne pas abuser car il pourrait y avoir des surprises sur la route du retour avec un petit 2 chevrons et le reste, afin d'arriver à l'heure sans trop faire tourner les manivelles.

Le dimanche 8 mai, ce sera les 200 kms du club et ceux qui pensent y participer pour ne pas dire obligatoire pour tous, sont invités à s'inscrire afin que les musettes bien remplies par chacun nous soient conduites au lieu de rendez-vous par un volontaire désigné d'office à la majorité moins une.

1er MAI : 7 H 30 : *SISTERON, Pont Barrage E.D.F., La BAUME, La MOTTE DU CAIRE, BREZIERS, D56 ROCHEBRUNE, Les TOURNIAIRES, TALLARD, THEZE, Pont de FOMBETON, SISTERON (arrivée 12 H 00).*

C.O.S... ECHOS

Assemblée générale

Samedi 7 mai, tous les adeptes du ballon ovale (de Sisteron et des environs) pratiquants à tous les niveaux, dirigeants, supporters ou amis du club participeront à cette assemblée générale qui se tiendra à 18 H 30 salle des réunions de l'Hôtel de VIIIe.

On y fera le bilan de la saison écoulée : quelques déceptions mais aussi des grandes joies avec nos jeunes qui ont fait briller les couleurs du C.O.S. hors du département. APrès le compte-rendu financier aura lieu le renouvellement du bureau qui devra encore être étoffé. Le bureau des jeunes rugbymen a parfaitement fonctionné et l'on peut penser que les parents seront encore nombreux pour la prochaine saison.

Tous ceux et toutes celles qui désireraient s'intégrer à l'équipe dirigeante comme les joueurs, néophytes ou chevronnés, voulant pratiquer le rugby sous les couleurs du C.O.S. sont cordialement nvités à venir à l'Assemblée Générale du samedi 7 mai.

Grand Prix Cycliste de la Beaume

Dimanche 1er mai, dans le cadre des festivités du quartier de la Baume, à Sisteron, la Roue d'Or Sisteronnaise organisera le 7e grand prix de la Beaume réservé aux coureurs seniors de 2e et 3e catégorie ainsi qu'aux juniors 2e année. Ce grand prix est patronné par le jeune Comité des Fêtes de la Baume.

Comme tous les ans, cette belle course, disputée au bord de la Durance, attire un nombre important de coureurs, venus de tous les Comités voisins. Nous attendons cette année, environ 80 coureurs. Chaque tour de circuit, long de 2 Kms, avec 40 fois le passage de la bosse, décime le peloton. C'est toujours un costaud qui gagne à la Beaume, une seule fois, deux échappés se sont disputés la gagne. Qui succèdera, dimanche, au Manosquin Luc Michel ROUX ?...

Rendez-vous donc, dimanche, sur le circuit et amenez les chapeaux le soleil sera peut-être revenu pour la réussite de l'épreuve qui débutera à 14 H 30.

Football Corporatif

Les MUNICIPAUX pour la 4e année

A trois journées de la fin du championnat, les MUNICIPAUX sont assurés de remporter pour la 4e année consécutive le titre de champion. En effet, les ARTISANS qui étaient seconds au classement jusqu'à présent, viennent de faire deux match nuls de suite et en plus de ne plus inquiéter le premier, ils ont également perdu leur seconde place, au profit des COMMERÇANTS. Par contre rien n'est encore joué pour les places d'honneur. Une rencontre importante lors de la prochaine journée : COMMERÇANTS/ARTISANS, Une rude bataille ne perspective.

RÉSULTATS

AIGLON / 04 EXPRESS : 4 - 2
SAPCHIM 2 / MOULLET : 1 - 3
SAPCHIM 2 / EQUIPEMENT : 0-3
PTT / SAPCHIM 1 : 0 - 3 (forfait)
MONTLAUR/COMMERÇANTS 0-1
COMMERÇANTS/EQUIPEMENT 3-1
YALPA / MOULLET : 2 - 8
AIGLON / COMMERÇANTS : 1-2
ARTISANS / SAPCHIM 1 : 2-2
MUNICIPAUX / PTT : 3 - 0 (forfait)

12e journée retour ; 2 mai 83
19 h : YALPA / SAPCHIM 2
20 h : ARTISANS / 04 EXPRESS
20 h : PTT / MONTLAUR

Mercredi 4 mai 1983
19 h : MOULLET / MUNICIPAUX
20 h : AIGLON / MONTLAUR

Vendredi 6 mai 1983
19 h : EQUIPEMENT / AIGLON
20 h : COMMERÇANTS / ARTISANS

Arbitrage : *HOPITAL*

Rappel : Réunion des responsables d'équipes mardi 3 mai 1983 à 20 h 30 salle des réunions de la Mairie pour préparations du tournoi.

JUDO-CLUB SISTERONAIS

★ ★ ★

Tournoi de Sisteron à l'Alcazar

Cette année le Judo-Club de Sisteron organise son tournoi annuel le dimanche 1er mai. A chaque édition ce tournoi connaît un brillant succès. Nous sommes persuadés qu'il en sera de même cette fois-ci, le Judo-Club a tout fait pour cela. Il tient à remercier tout particulièrement les commerçants et artisans qui ont permis de bien doter cette compétition en offrant coupes et médailles, ainsi que la municipalité pour son aide.

Tous les clubs du 04 et 05 sont invités ainsi que certains du Var-Vaucluse et des Bouches du Rhône. Au total 35 clubs dont certains tel Aubagne, les Cadeneaux, Trets ont une renomée qui va bien au delà de notre ligue de Provence. Pour cette journée du Judo, les portes de l'Alcazar sont ouvertes au public de 8 h 30 à 19 h. L'entrée est gratuite.

SISTERON-VÉLO

PROGRAMME

Samedi 30 avril :
2e division (22e et dernière journée) : *FORCALQUIER — S.V. à 15 h à MANE.*
Minimes Honneur (13e journée, match remis du 27/2/83) : *S.V. — VINON à 15 h 30 (Stade P. Lanza).*

Dimanche 1er mai :
1e division (22e et dernière journée : *VALENSOLE — S.V. à 15 H à VALENSOLE.*

RÉSULTATS

1e Division (21e journée) : *S.V. I — STE TULLE 3.*

L'équipe I a raté son dernier rendez-vous à domicile, en s'inclinant logiquement face à Sainte-Tulle. Au terme d'une rencontre où les locaux ont offert à leurs fidèles supporters une piètre prestation.

2e Division (21e journée) : *S.V. 3 — ST ETIENNE LES ORGUES 0.*

L'équipe II a augmenté son capital points sans jouer. Du fait du forfait général de son adversaire du jour.

Cadets Honneur (18e et dernière journée) : *ST-AUBAN 3 — S.V. 0.*

Les Cadets ont dû baisser pavillon devant le leader incontesté du groupe encaissant 3 buts sans pouvoir sauver l'honneur. Après un début de championnat prometteur, les protégés de BRUN terminent la saison de façon décevante.

Minimes Honneur (17e journée) : *ST AUBAN I — S.V. 8*

Les Minimes n'ont pas failli à leur réputation, en infligeant un score sans appel à leurs malheureux voisins saint-aubannais. Après ce nouveau succès, les joueurs de SADOUN, MASSE et DORVAULT sont toujours invaincus avec un goal-average éloquent.

Pupilles Honneur (16e journée) : *DIGNE 0 — S.V. 6*

Les Pupilles du dévoué secrétaire MOLLET, ont battus nettement leurs homologues dignois prouvant qu'ils ont retrouvé la grande forme après un léger passage à vide.

SOUS CETTE ENSEIGNE UN SPÉCIALISTE
SISTERON SPORTS
137, Avenue Paul Arène - 04200 SISTERON
SPORT 2000

★ PHARMACIE ★ LABORATOIRE
« COMBAS »
FERMETURE ANNUELLE
du 1er au 16 MAI 83 inclus

SURDITÉ

SAINT-AUBAN
Opticien diplômé E.N.O.M.
Les Arcades. Tél. 61.15.60
04200 SISTERON

TENNIS-CLUB SISTERONAIS

42 Membres du T.C.S. ont participé durant le week-end des 23 & 24 avril 1983 à un tournoi interne. Il s'agissait du traditionnel Challenge «ANDRÉ-SPORTS». Pas, ou peu de surprises dans les finales, et l'on retrouvait, chez les DAMES, Evelyne MACHEMIN (15/1) opposée à Céline ROMAN (15/4), et chez les MESSIEURS, Philippe JAMMOT (15/5) opposé à Jean-Maire TROUILHET (30). La jeune Céline devait bien résister à son professeur en l'obligeant à disputer 3 sets, de même Jean-Marie TROUILHET face à Philippe JAMMOT. La remise des prix a eu lieu à Chantereine, dimanche soir, et nous remercions vivement les Ets ANDRÉ-SPORTS, Pour la dotation de ce tournoi interne. Ce dernier aura été une excellente préparation pour le grand tournoi homologué qui, rappelons-le, débutera le 30 avril prochain pour se terminer le 15/5/83.

RÉSULTATS

DAMES

Cadrage :
Valérie MINGAUD bat Marie-Claude ROMAN : 6/3-6/2
Sophie COMBELAS bat Josiane BAZILE : 6/0-6/2
Cahterine GOSSOT bat Arielle CHOPART : 6/0-6/1
Catherine TROUILHET bat Josette LHERMET : 6/3-6/1

1/4 Finale :
Céline ROMAN bat Valérie MINGAUD : 6/0-6/2
Michelle RICHAUD bat Sophie COMBELAS : 6/2-6/0
Nathalie RICHAUD bat Catherine GOSSOT : 1/6-7/6-6/3
Evelyne MACHEMIN bat Catherine TROUILHET : 6/0-6/0

1/2 Finale :
Céline ROMAN (15/4) bat Michelle RICHAUD (15/5) : 6/4-6/3
Evelyne MACHEMIN (15/1) bat Nathalie RICHAUD (30/1) : 7/5-2/6-6/0

Finale :
Evelyne MACHEMIN (15/1) bat Céline ROMAN (15/4) : 7/5-2/6-6/0

MESSIEURS

Cadrage :
Patrick AIELLO bat Henri DEFANGET : 6/2-6/0
Sylvain DESORT bat ASTOLFI : 4/6-7/5-6/2
Philippe BREMARD bat P. GOFFI : 6/4-6/0
J.M. TROUILHET bat G. VINCK : 6/2-7/5
Xavier BREMARD bat Rémi SEGOIN : 6/2-6/1
Claude BADET bat Serge VICHER : 6/2-6/1
Boris DUPARCHY bat Yves BAZILE : 6/2-1/6-7/5
Vincent JACQUEMART bat Ken VIAL : 6/1-6/2
Jérome BAZILE bat Denis LAVEDER : 6/3-6/2
J-Pierre MARIMOT bat Fabien BAZILE : 6/1-6/1
J.F. BREMARD bat André COMBAS : 6/0-6/1
Hervé COUDERT bat Bernard ANTOINE : 6/1-6/1
Henri SAROLI bat Michel BENEDETTI : 6/2-6/2
Fabrice HEYRIES bat Alain SALVADOR : 6/3-6/3

1/2 FINALE
Alain ROMAN (30) bat Patrick AIELLO (NC) : 6/1-6/3
Philippe BREMARD (30/2) bat Sylvain DESORT (30/2) : 4/6-7/6-6/1
J.M. TROUILHET (30) bat Xavier BREMARD (NC) : 6/0-6/0
Claude BADET (30/2) bat Boris DUPARCHY (NC) : WO
Jérome BAZILE (30/1) bat Vincent JACQUEMART (30/2) : 6/4-6/4
J.F. BREMARD (90/1) bat J.P. MARIMOT (NC) : 6/3-6/1
Henri SAROLI (30/2) bat Hervé COUDERT (30/2) : 6/4-6/4
Philippe JAMMOT (15/5) bat Fabrice HEYRIES (NC) : 6/0-6/0

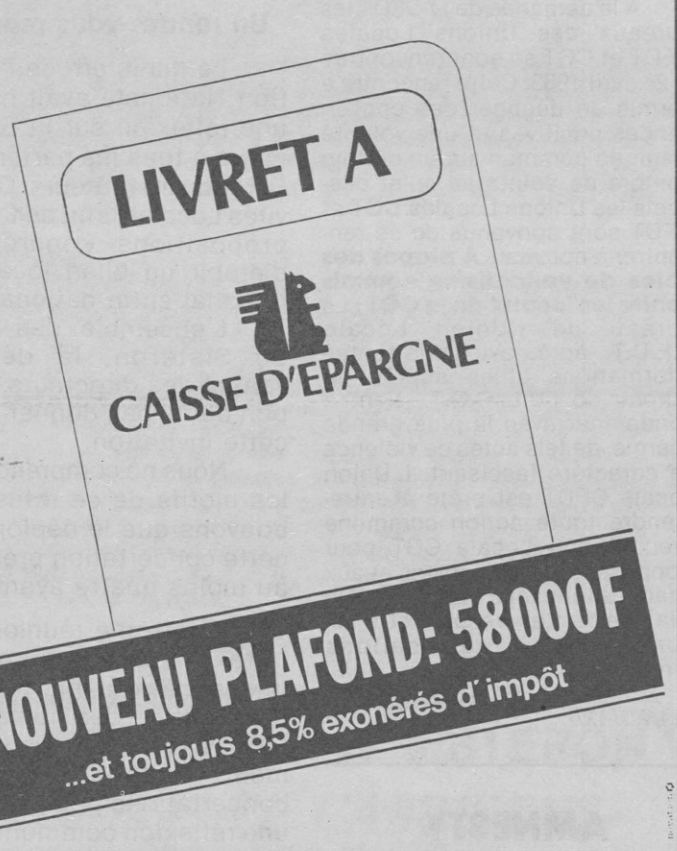
1/4 FINALE :
ALain ROMAN (30) bat Philippe BREMARD (30/2) : 6/1-6/1
J.M. TROUILHET (30) bat Claude BADET (30/2) : 4/6-6/3-6/3
J.F. BREMARD (30/1) bat Jérome BAZILE (30/1) : 7/6-6/3
Philippe JAMMOT (15/5) bat Henri SAROLI (30/2) : 7/5-6/3

1/2 FINALE :
J.M. TROUILHET (30) bat Alain ROMAN (30) : 6/3-6/2
Philippe JAMMOT (15/5) bat J.F. BREMARD (30/1) : 6/2-6/2

FINALE :
Philippe JAMMOT (15/5) bat J.M. TROUILHET (30) : 6/2-6/7-6/1

© VILLE DE SISTERON

Epargnez plus, sans impôt, chez l'Ecureuil



VISITE DU CONSEIL MUNICIPAL A VAUMEILH

=-=-=-=-=-=-=-=

Le Conseil Municipal de Sisteron s'est rendu samedi dernier au centre de vol à voile de Vaumeilh pour visiter les installations. En effet lors de la campagne électorale Monsieur Daniel SPAGNOU, Maire avait insisté sur l'importance que revêt pour Sisteron le centre de vol à voile. Il devait ensuite le redire lors de la dernière réunion du Conseil Municipal et à l'occasion de l'Assemblée Générale du Syndicat d'Initiative. Aussi tout naturellement a-t-il voulu marquer par cette visite tout l'intérêt qu'il porte à ce complexe qui fait vivre il faut bien le dire une partie de l'année le commerce sisteronnais.

Accueilli à son arrivée par Monsieur GUNISTALA, Président de l'U.A.D. et Monsieur Léonce MICHEL, Vice-Président de la Chambre de Commerce, le Conseil Municipal devait visiter les installations et admirer le dernier planeur flambant neuf qu'a acquis le club. Monsieur SPAGNOU, Maire, devait remercier le club et son Président de l'Accueil chaleureux qui venait de leur être réservé. Il assurait le Président du soutien de la Municipalité de Sisteron et de l'apport que la Commune de Sisteron ne manquerait pas d'apporter au développement du Centre de Vol à Voile indispensable à l'activité économique de la région sisteronnaise. Après la visite des locaux, un tour en planeur était offert au Maire et à son Conseil Municipal.

On notait la présence à cette manifestation de Monsieur ANDRIEU, Conseiller Général, et de Messieurs DECAROLI et JULLIEN, deux des pionniers du vol à voile à Sisteron.

REPORTAGE-PHOTOS PAR M. JOSÉ HUGUET.

NOUVELLES SISTERON

Activités du Maire, des Adjoints et des Conseillers Municipaux

Mercredi 13 Avril :
- Réunion entre les Etablissements Audibert de Laragne, Monsieur ANDRIEU, Conseiller Général et Monsieur le Maire au sujet du nouvel abattoir.
- Entrevue entre Monsieur le Maire et Monsieur MARTIN au sujet des orgues de la cathédrale.
- Entetien avec Madame RICCIO, Médecin du travail au sujet des conditions de travail des employés de l'abattoir de Sisteron.
- Réunion de travail avec le Comité des Fêtes de Sisteron. Présentation par le Comité des Fêtes à Monsieur le Maire du programme des festivités de l'année 1983.

Jeudi 14 avril :
- Visite de Monsieur ARNOUX, Directeur d'E.D.F. et de Monsieur JAUBERT, Chef de district à Monsieur le Maire.
- Visite à l'abattoir de Monsieur le Maire et entretien avec les expéditeurs sur le nouvel abattoir.
- Réunion des Commissions extra-municipale et municipale du Commerce.

Vendredi 15 avril :
- Visite officielle de Monsieur le Curé de Sisteron à Monsieur le Maire.
- Visite de la station de traitement des eaux par le Conseil Municipal.
- Réunion du bureau des Adjoints relative au choix du mobilier urbain.

Samedi 16 avril :
- Assemblée Générale du District de foot-ball 04-05
- Vernissage de l'Exposition QUILICI au Mas du Plantier à BEVONS.

Dimanche 17 avril :
- Assemblée Générale des Anciens Combattants.

Mercredi 20 avril :
- Réunion du Comité des Oeuvres Sociales du Personnel Communal.
- Commission du Cimetière
- Commission des travaux.
- Entretien des Directeurs de Banque de Sisteron avec Monsieur le Maire

Jeudi 21 avril :
- Réunion au Conseil Général de Monsieur le Maire et de Monsieur le Conseiller général au sujet du centre de vol à voile et de l'aérodrome de Vaumeilh.
- Réunion du bureau du Syndicat Bléone Durance dont le Maire est Vice-Président.

Vendredi 22 avril :
- Réunion de Travail entre le Directeur des H.L.M., Le Directeur des Sources, Madame MAURICO, Monsieur CHOUABBIA, Monsieur OULGIMA Brahim, responsables du quartier de Beaulieu et Monsieur le Maire au sujet des travaux d'aménagement de ce quartier.
- Entretien de Monsieur le Maire avec Monsieur FLAVIGNY Architecte des Monuments historiques au sujet des travaux de restauration de la cathédrale et des orgues.
- Entretien de Monsieur le Maire avec Monsieur LAURENT, Directeur de la S.N.C.F.
- Séance de travail avec la SECAM.
- Assemblée générale du Syndicat d'Initiative.

Samedi 23 avril :
- Visite du Conseil Municipal au centre de vol à voile de Vaumeilh
- Assemblée Générale de l'Association d'aide aux Familles.
- Assemblée Générale de l'Office Municipal de la Culture.

Dimanche 24 avril :
- Commémoration de la Journée des Déportés.

Lundi 25 avril :
- Visite officielle du Lieutenant-Colonel ROSSOLIN de l'Armée de l'Air.
- Séance de travail entre la S.P.E. et la Commission d'Urbanisme au sujet de la réhabilitation des immeubles anciens.
- Commission des Adjoints.
- Réunion de Monsieur le Maire et des responsables de la Paroisse au sujet de la réhabilitation du Jalet.

A ces réunions et entretiens s'ajoutent bien sûr, les rendez-vous à titre privé que certaines personnes ont bien voulu demander au Maire et aux Adjoints et qui ne figurent pas sur ce programme d'activités.

FAIRE DE NOTRE CITÉ LE CENTRE TOURISTIQUE DES ALPES DU SUD

La salle de réunions de l'hôtel de ville était bien garnie pour cette assemblée générale 83 de l'Office de tourisme et Syndicat d'initiative de SISTERON.

Après avoir présenté les excuses de MM. ANDRIEU, ALBERT, MICHEL et SAUVAIRE JOURDAN, le Président AUBRY remerciait le Maire et son Conseil Municipal de leur présence.

RAPPORT MORAL :

Une armée chargée avec le changement de local des arcades à l'avenue Paul Arène. Une saison bien moyenne avec une fréquentation du pavillon du SIOT de un tiers en moins par rapport aux autres années. Les commerces, les hôtels et le camping ont eux aussi subi une baisse de fréquentation due au blocage économique et aux vacances plus courtes.

Pour les meubles, 66 propriétaires ont compris le besoin et Sisteron et sa région peuvent en offrir 80 mais il en faudrait plusieurs centimes ! Des demandes de location en été mais aussi en hiver restent ainsi insatisfaites (un manque à gagner pour la région).

Si l'on félicite des initiatives du centre d'orientation (guidage des campeurs-caravaniers), du centre routier (état des routes et prévisions météo) et du bulletin d'enseignement (hiver), l'on regrette l'absence d'un calendrier des manifestations de l'année à Sisteron et un manque d'animation.

1983 sera-t-elle meilleure ? Les chiffres de paques sont encourageants.

RAPPORT FINANCIER :

Aux 85 368,00 F de dépenses, les recettes ont été de 76 065,00 F. Le report du solde 82 étant de 13 648 F, le bilan fait apparaître un excédent de 4 344 F.

La Municipalité mettra tous les moyens en œuvre :

Prenant la parole M. SPAGNOU Maire de Sisteron, félicita Monsieur AUBRY et les employés Mmes KRAUZ et DUMONT et dit avec force son désir de faire de Sisteron une plaque touristique des Alpes du Sud.

La Municipalité donne le ton en voulant marquer le tourisme par la mise en place de commissions de tourisme, d'un adjoint au tourisme et commerce et d'une commission extra-municipale du tourisme un tout pour accueillir et retenir le touriste à Sisteron et dans sa région.

Monsieur SPAGNOU a cité les premières mesures prises :
- **Embellissement :** 80 jarres pour fleurir la ville qui participera au concours des villes fleuries.
- **Propreté :** des efforts entrepris et déjà remarqués.
- **Signalisation :** uniformisée et corrigée
- **Affichage sauvage :** amendes très fortes.
- **Divagation des chiens et chats :** une procédure draconienne pour faire cesser ce laisser aller.
- **Animation :** Du 15 Juillet au 20 août spectacles dans les rues le soir.
- **Visites commentées :** De la ville tous les jours par des hôtesses.
- **Voyages courts :** Vers des villages environnants.
- **Voyages et excursions :** Vers Serre-Ponçon et les gorges du Verdon, etc...

Améliorer les services du SIOT :

Les nouveaux locaux du syndicat d'initiative ne répondent pas aux espoirs mal situés sur une avenue où l'on ne peut s'y arrêter, ils vont une nouvelle fois déménager pour s'installer au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville (ex bibliothèque municipale). Près de la grande place, ils devraient connaître une meilleure fréquentation. Les horaires y seront aménagés afin de répondre à ce besoin d'information du touriste.

Jouer la carte Vaumeilh :

Faisant référence à l'importante plate-forme de vol à voile qui draine toute l'année des vélivoles de toute l'Europe, M. SPAGNOU faisait part du travail coordonné : Conseil Général, Chambre de Commerce et ville de SISTERON pour réussir cette carte touristique et aménager un grand camping autour de l'aérodrome.

Le travail remarquable de Maître CHASTEL, adjoint au tourisme et commerce est un programme réaliste : «Nous affirmons notre volonté de développer le tourisme dans notre ville située dans une région des plus touristiques d'Europe. La conjoncture 83 devrait nous être favorable. Soyons prêts àaccueillir : c'est là notre meilleure publicité».

Maître CHASTEL évoquait la création d'une gare routière, de parkings souterrains (place Paul Arène et Place de la République).

Dans les questions diverses, l'on apprenait que la station d'épuration de l'abattoir était programmée. Quant à l'aménagement du lac en bordure des marres, l'on sait qu'il n'y aura aucune construction ,mais que faire face à cet envasement du lac inutilisable (déjà) pour le club nautique qui a été dissous ?

Pollution, risques de crues, autant de questions qui seront bien difficiles à résoudre.

Aucun renouvellement du bureau cette année, l'assemblée se retira sur une note d'espoir de voir le tourisme venir au secours d'une économie locale et régionale qui en a bien besoin.

© VILLE DE SISTERON

CHATEAU-ARNOUX - SAINT-AUBAN

U.S.C.A.S.A. NATATION

BILAN SAISON D'HIVER 82/83

Critériums départementaux : 22 Places de 1er, 12 places de 2e, 15 places de 3e.

Départementaux 2e série : 16 médailles d'or, 10 d'argent, 10 de bronze.

Départementaux des Jeunes : 5 médailles d'or, 3 d'argent, 6 de bronze.

Régionaux : *BEDOGNI C, 4e au 100 DOS - BOGHOSSIAN D, 5e au 100 DOS - GALLIOZ S., 5e au 200 Brasse - ASSEMAT B., 6e au 200 Brasse - HOUDE H., 8e au 200 Brasse - ARNAL J.M., 9e au 100 Brasse - DESSEIGNE M., 9e au 200 N.L. - ANTELME M., 22e au 100 Brasse - SADOUN C., 25e au 100 Brasse.*

Régionaux 2e Série : *ALAIS C., 1e au 100 Brasse - HOUDE D., 1er au 100 Papillon - SADOUN C., 2e au 200 4 N - TEISSIER R., 2e au 100 N.L. - HOUDE F., 3e au 100 Brasse - WEHMEYER P., 5e au 100 Dos - DEMELA J.M., 5e au 100 Brasse - ANTELME M., 7e au 100 Dos.*

Inter-Régionaux : *GALLIOZ S., 3e au 100 Brasse - HOUDE H., 4e au 100 Brasse - BEDOGNI C., 5e au 100 Dos - DESSEIGNE M., 7e au 100 N.L. - BOGHOSSIAN D., 8e au 200 N.L. - ARNAL J.M., 11e au 100 Brasse - ASSEMAT B., 20e au 100 N.L.*

Championnats de France Juniors : *MICHEL Jean : 2e Finale B au 100 Papillon (1'00''81), 11e au 100 N.L., 17e au 100 Dos — MICHEL Philippe : 16e au 100 Dos (1'04''82).*

Classement national des clubs :
1980 : L'U.S.C.A.S.A. est 334e club français avec 5845 points.
1981 : L'U.S.C.A.S.A. est 312e club français avec 6838 Points.
1982 : L'U.S.C.A.S.A. est 248e club français avec 10020 Points.

Sélection des Alpes aux Championnats Internationaux de Mulhouse

10 Filles et 20 garçons vont représenter les départements 04 et 05 à Mulhouse les 7 et 8 mai, face aux meilleurs nageurs français, mais aussi des sélections étrangères (Union Soviétique, Allemagne Fédérale, Suisse, Italie, Tunisie, Maroc, etc...). La sélection 04 et 05 est composée des clubs de Briançon (2 filles et 1 garçon), Gap (1 Fille, 7 garçons), Digne (1 fille, 2 garçons), Manosque (4 filles, 3 garçons) et Saint-Auban (2 filles et 7 garçons).

SALAGON, ALPES DE LUMIÈRE

★°•°★°•°★

SALAGON, c'est un petit prieuré médiéval, aux portes de Mane, en Haute-Provence. Salagon, c'est aussi la rencontre d'une association, «Alpes de Lumière» et d'un vieil édifice cher aux habitants de ce pays. En 1955, l'église romane était devenue une remise, un clapier : Alpes de Lumière persuada les propriétaires de l'époque de lui rendre sa dignité première. A la fin des années 1970, Salagon était menacé à la fois de tomber en ruine, et d'être complètement privatisé. Alpes de Lumière et la Commune de Mane montèrent un projet de sauvetage et de nouvelle vie du prieuré autour d'un «Conservatoire du patrimoine ethnologique de la Haute-Provence» ; et emportèrent l'adhésion de l'Etat, de la Région Provençale, du Département des Alpes de Haute-Provence, du Fonds d'Intervention culturelle.

Salagon est désormais bien de la collectivité ; le premier chantier de restauration a commencé cet hiver ; et ALpes de Lumière, qui a reçu la gestion du prieuré, y monte ce Conservatoire : à la fois centre de recherche, dépot de conservation d'objets et documents, musée éclaté, lieu d'action culturelle, consacré au patrimoine de la vie quotidienne en Haute-Provence. C'est l'histoire de Salagon, l'aventure du Conservatoire et la place de Salagon dans le Pays de Mane que raconte le dernier numéro de la revue Les Alpes de Lumière. Guy BARRUOL, Pierre COSTE, Pierre MARTEL : «Salagon, prieuré médiéval, conservatoire ethnologique». Revue Les Alpes de Lumière n°77/78, 104 pages, 102 Illustrations en noir et en couleurs, bibliographie : 40 Frs. «Les Alpes de Lumière», rue Saunerie, 04870 SAINT-MICHEL-L'OBSERVATOIRE.

SALAGON : Ce petit prieuré bénédictin a été implanté au début du XIIe siècle par l'abbaye Saint-André de Villeneuve-lès-Avignon pour mener un domaine agricole qu'elle s'était constitué aux portes de Mane. Le tertre de Salagon, au milieu de la plaine, était occupé depuis le haut moyen âge - et peut-être même avant le christianisme - par un cimetière et un oratoire sur le bord de la route d'Apt à Forcalquier.

L'église, de la fin du XIIe siècle, a, malgré des reconstructions partielles, gardé sa structure et son décor romans, lesquels sont parmi les plus beaux de la Haute-Provence. Consacrée à Notre-Dame, elle était et est encore un lieu de dévotion traditionnel des Menarens. Les bâtiments du prieuré ont été reconstruits à la fin du XVe siècle et au XVIe siècle, en forme de résidence rurale et de grenier, alors que sans doute le domaine avait été donné en commande à un seigneur ecclésiastique. Réduit à l'état de ferme après la Révolution, éphémèrement restauré sous Napoléon III, Salagon a été acquis en 1981 par la Commune de Mane et confié à l'association ALpes de Lumière pour y aménager le Conservatoire du patrimoine ethnologique de la Haute-Provence.

Avril 1983

BLOC-NOTES
Dimanche 1er mai 83

Médecin de garde :
Docteur CURNIER
Lot la Tarrique Tél. 34.02.71
04350 MALIJAI

Pharmacie de garde :
JOULIE
Cours Péchiney Tél. 64.17.25
04600 SAINT-AUBAN

Pompiers : tél. 18

Gendarmerie : tél. 17
64.00.02

Mairie : tél. 64.06.01

ETAT CIVIL

Naissance :
• BERGEROT Marion Rolande Marie-Claude née le 20 avril 1983 à MANOSQUE

Décès :
• MOTCHAVA Karlo, décédé le 14 avril 1983 à SISTERON.

COMMUNIQUÉ DE LA MAIRIE

En raison des fêtes du 1er mai et du 8 mai, les Services Municipaux seront fermés du VENDREDI 29 AVRIL 18 h au MARDI 3 MAI 8 h 50 et du VENDREDI 6 MAI 18 h au MARDI 10 MAI 8 h 50.

Une permanence des Services Techniques assurera toutefois, la collecte des ordures ménagères.

FOYER RURAL de SALIGNAC

★ ★ ★

Samedi 30 avril 21 h
Ciné 04 présente un film fantastique de Stanley KUBRICK :
«SHINNING»

Dimanche 1er Mai Midi
Repas champêtre «Pieds paquets». Amis et sympathisants du foyer, venez nombreux.

AVIS

=-=-=-=

LA COMMUNE DE PEIPIN RECRUTE :

a) Une femme de service à temps non complet, pour effectuer un remplacement **(Période du 2 mai au 28 juin 1983)** chargée de l'entretien de salles au groupe scolaire et annexe. Rémunération au S.M.I.C.

b) Un ouvrier d'entretien de la voie publique à temps non-complet (possibilité plein temps ultérieure) **avant le 1er juillet 1983** chargé des travaux d'entretien de voirie et autres, et pouvant seconder l'agent en place (dynamique ; possédant permis P.L. si possible, de préférence dégagé des obligations militaires, âge compris entre 20 et 40 ans).

• Les personnes intéressées devront adresser leur candidature **(avec curriculum vitae, pour l'emploi d'O.E.V.P. uniquement),** dans les meilleurs délais, à M. le Maire de PEIPIN (PEIPIN 04200 - SISTERON).

SISTERON

COMMUNIQUÉ DE L'UNION LOCALE CFDT DE SISTERON

A la demande de la CFDT les bureaux des Unions Locales CFDT et CGT se sont rencontrés le 26 avril 1983. Cette rencontre a permis de dégager des convergences positives et une volonté d'agir en commun sur un certain nombre de points au sujet desquels les Unions Locales CGT et CFDT sont convenus de se rencontrer à nouveau. **A propos des actes de vandalisme commis contre les locaux de la CGT :** Le bureau de l'Union Locale C.F.D.T., après avior pris toutes informations utiles auprès du Bureau de l'U.L.-C.G.T., tient à condamner avec la plus grande énergie, de tels actes de violence de caractère fascisant. L'Union Locale CFDT est prête à entreprendre toute action commune avec l'Union Locale CGT pour s'opposer aux manoeuvres et aux attaques tendant à porter atteinte à la liberté d'expression et d'action des organisations syndicales.

Le Secrétaire de l'U.L.CFDT : Yves BLANCHARD.

AMNESTY INTERNATIONAL

Non aux attentats politiques !

Depuis une quinzaine d'années, des centaines de milliers de personnes dans le monde sont mortes sur ordre ou avec la complicité de leurs gouvernants !

Au fil de l'histoire : 500 000 morts en Indonésie en 1966 ; 80 000 au Burundi en 1972 ; 300 000 au Kampuchéa entre 1975 et 1979 ; 100 000 en Ouganda entre 1971 et 1979. Des milliers en Ethiopie, au Chili, en Afghanistan. Combien d'autres au Mexique, en Argentine, en Bolivie, au Timor oriental, en Namibie, aux Philipines, en Centrafrique ? C'est au moins Lyon, Bordeaux, Nancy rayées de la carte de France !

Assassinées au coin d'une rue ou dans un camp. Massacrées par quartiers, par villages, par ethnies entières, ces victimes étaient fonctionnaires, avocats, médecins, officiers, journalistes, enseignants, étudiants, écoliers, paysans, prêtres, ouvriers. Désignées aux hommes de main d'un régime à cause de leurs opinions politiques, de leur religion, de leur sexe, de leur couleur de peau ou de leur langue.

L'assassinat est devenu dans plus de 20 états une méthode d'élimination des opposants. On n'emprisonne plus, on tue. C'est plus économique, plus efficace. La terreur règne ainsi sur des populations entières.

Pour dénoncer ces actes inqualifiables, le groupe d'Amnesty International organise le **SAMEDI 30 AVRIL** toute la journée une exposition sur «les assassinats politiques par les états» dans la salle sous la Bibliothèque Municipale de SISTERON. Vous pourrez, hélas, constater que nous n'inventons rien : notamment en assistant à la projection permanente de deux films :

«Il était une fois» *(Brésil)*
«Les révoltés de Kwangjin» *(Corée du Sud)*

Sauver des vies humaines, éviter d'autres meurtres est encore possible.

Le Groupe A.I. Sisteron

F.N.A.P.E.E.P. DE SISTERON

-=-=-=-=-=-

Un rendez-vous manqué

Le ministère de l'Education Nationale avait proposé une réflexion sur l'Ecole Primaire à tous les partenaires : Parents, Instituteurs, Collectivités Locales, afin de faire des propositions concrètes et d'établr un bilan local, puis régional enfin national.

L'ensemble des écoles de Sisteron, la décision venant des directeurs, a jugé bon de ne pas donner suite à cette invitation.

Nous ne comprenons pas les motifs de ce refus et ne pouvons que le déplorer, car cette concertation présentait au moins quatre avantages :

1°) C'était une réunion «gratuite» sans arrière pensée, une occasion informelle de transmettre des remarques. La F.N.A.P.E.E.P. a suffisamment dénoncé les pseudo-concertations pour apprécier une réflexion commune, sans réforme immédiate à la clef.

2°) Tous les parents, qu'ils soient membres ou non d'une Association auraient pu s'y faire entendre.

Il avait d'ailleurs été envisagé par certains de maintenir cette réunion, mais nous pensons qu'elle perd, sans les instituteurs, tout son intérêt.

3°) Le point de vue général des parents aurait pu être dégagé sur le plan national et certains courants auraient pu être définis :

D'abord, celui majoritaire, à priori, des parents satisfaits de leur école. Le mécontentement étant plus lié au manque de moyens qu'au type d'enseignement apporté à leurs enfants : non remplacement des professeurs absents, risque de fermeture de classe, etc...

Une partie redoute également que le Primaire subisse la valse des réformes et des réformettes toujours proposées sans moyens financiers et qui accablent le secondaire depuis des années.

Mais d'autres enfin auraient pu exprimer le désir d'une autre école selon leurs idées.

4°) Les Instituteurs qui se plaignent souvent du manque de moyens financiers, nécessaires pour assurer pleinement leur profession, auraient pu se faire entendre par leur ministre :

UN RENDEZ-VOUS MANQUÉ

F.N.A.P.E.E.P. Sisteron

CINÉ-CLUB REX

★ ★ ★

Mercredi 4 mai au REX, le ciné-club propose **«QUEIMADA»,** une super-production italienne à l'intérieur de laquelle l'aventure à grand spectacle vient constamment relayer la réflexion politique. Tourné en Colombie, c'est un film de Gillo Pontecorvo, avec Marlon Brando, Renato Salvatori, Evariste Marues...

© VILLE DE SISTERON

UNE PAGE PRATIQUE

Le Petit Coin des Délices

★ AGNEAU A LA MAROCAINE ★

Ingrédients : *(pour 6 personnes)*
1 Kg d'épaule d'agneau désossée - 1 kg de haricots verts - 1 cuillerée à café de gingembre en poudre - 1 Pincée de safran - 1 cuillère à soupe de paprika - 1 pincée de piment fort - 1/2 cuillère de cumin - 1 cuillerée à soupe d'huile - du zeste de citron rapé - le jus d'un citron - 1 cuillerée à soupe de persil haché - 1 cuillerée à soupe de coriandre - sel, poivre, eau - 3 courgettes - 2 gros oignons.

Préparation :
Coupez la viande en 12 morceaux, mettez-les dans une cocotte avec les oignons hachés, le gingembre, le safran, l'huile, salez et poivrez. Laissez légèrement sauter puis couvrez d'eau et faites cuire doucement à découvert. Dans le même temps, préparez les haricots verts et faites les blanchir 5 minutes à l'eau bouillante salée ainsi que les courgettes que vous aurez épluchées et coupées en rondelles. Egouttez ensuite ces légumes. Lorsque la viande sera tendre, ajoutez le persil, la coriandre, le piment, le cumin, le paprika, les haricots et les courgettes égouttées. Si l'ensemble vous paraît trop sec, ajoutez un peu d'eau chaude. Lorsque les haricots seront tout à fait cuits, découvrez la cocotte et ajoutez le jus de citron. Laissez réduire doucement la sauce. Retirez du feu et servez le tout ensemble, nappé de jus de cuisson.

En plein centre de SISTERON

Résidence «LE CABRIDENS»

Tous confort - Ascenseur - Chauffage «Pompe à chaleur»

RESTE OFFERT A LA VENTE

Un T4 85m²/SH + 7,54 loggia + 24,33 cave
Un T3 76,34 m²/SH + 5,21 loggia + 21,88 cave
Commerces de 92,34 m² à 45,69 m² + dépots de 92,34 à 14,46 m²

PRIX

Appartements 5800 F m² / SH tout compris
Commerces 4180 F m² / S Totale
Parking V. 30 000 F «Possibilité vente seule»

RENSEIGNEMENTS et VISITE

TOUS LES JOURS sur R.V
S'adresser «Le Cabridens» 27, Avenue Jean des Figues
Les Plantiers - 04200 SISTERON ★ Tel. (92) 61.03.21

DécoService

S. A. R. L. J. RULLAN et Fils
84, rue Saunerie - 04200 Sisteron

vous propose un grand choix de :
PEINTURES - PAPIERS PEINTS
MOQUETTES
VITRERIE - MIROITERIE
et tous les accessoires peinture.

(OUVERT LE LUNDI) TEL. 61.25.18

optique durance

PHILIPPE MARIN
opticien diplômé
Rue des Cordeliers - 04200 SISTERON
Téléphone (92) 61.24.76

TOUT POUR L'AGRICULTURE

Saingor SAINGRAL **Ets MAGNAN S.A.R.L.**
La Maubuissonne ★ 04200 SISTERON ★
Tél. (92) 61.15.41

ENGRAIS ★ PRODUITS PHYTOSANITAIRES
ALIMENTS DU BETAIL COFNA ★ GRAINS
POMMES DE TERRE ★ FRUITS

Imprimerie NOUVELLE ★ SISTERON

TELE du 30 avril au 6 mai 1983

TF1

SAMEDI 30 AVRIL
10.15 La Maison de TF1
12.30 La séquence du spectateur
13.00 TF1 Actualités
13.40 La conquête de l'Ouest n° 4
16.55 «La lumière des justes» n°12 avec Chantal Nobel & Michel Robbe
18.00 Trente millions d'amis
18.35 Auto-Moto
19.15 Actualités Régionales
19.40 S'il vous plait
20.00 TF1 Actualités
20.35 Dallas: «5 $ par baril»
21.25 Droit de réponse
22.55 Etoiles et toiles
23.40 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 1er MAI
20.00 TF1 Actualités
20.35 «Bonny and Clyde» Film de Arthur PENN, avec Warren BEATTY et Faye DUNNAWAY.
22.25 Pleins feux
23.00 Grand Prix AUTOMOBILE de Formule 1 à San Marino
23.20 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

LUNDI 2 MAI
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
13.50 Les après-midi de TF1
14.30 «Les culottes rouges» Film avec BOURVIL, Laurent TERZIEFF
16.15 Un monde d'enfants
18.00 C'est à vous
18.25 Le village dans les nuages
18.50 Histoire d'en rire
19.15 Actualités régionales
19.40 S'il vous plait
20.00 TF1 Actualités
20.35 «Armaguedon» Film d'Alain Jessua. Avec Alain DELON, Jean YANNE, Renato SALVATORI, et Michel DUCHAUSSOY
22.15 Téléthèque
23.15 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

MARDI 3 MAI
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
13.45 Les après-midi de TF1
14.25 La chute des aigles n° 1
18.00 C'est à vous
18.25 Le village dans les nuages
18.50 Histoire d'en rire
19.15 Actualités régionales
19.40 S'il vous plait
20.00 TF1 Actualités
20.35 Le petit café, comédie musicale de Jean Valmy, avec Jean POMAREZ et Jacques MARIN
22.40 Temps X par I. & G. BOGDANOFF
23.35 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

MERCREDI 4 MAI
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
13.50 Mer-cre-dis-moi-tout
15.45 Jouer le jeu de la santé
15.50 Les pieds au mur
18.00 Jack Spot
18.25 Le village dans les nuages
18.50 Histoire d'en rire
19.15 Actualités régionales
19.40 S'il vous plait
19.53 Tirage du loto
20.00 TF1 Actualités
20.35 Le cœur du débat, émission de Igor BARRERE, Noël COPIN et Daniel GRANDCLEMENT «L'état de la France»
22.00 Festival de PAU 1982, récital Alexis WEISSENBERG
22.45 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

JEUDI 5 MAI
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
13.50 Objectif santé
18.00 C'est à vous
18.25 Le village dans les nuages
18.50 Histoire d'en rire
19.15 Actualités régionales
19.40 S'il vous plait
20.00 TF1 Actualités
20.35 «Bel Ami» n° 2, roman de Guy de Maupassant avec Jacques WEBER, Marisa BERENSON et Marie DUBOIS.
22.15 «La leçon de cinéma» avec François TRUFFAUT n° 1
23.20 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

VENDREDI 6 MAI
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
13.50 Portes Ouvertes
18.00 C'est à vous
18.25 Le village dans les nuages
18.50 Histoire d'en rire
19.15 Actualités régionales
19.40 S'il vous plait
20.00 TF1 Actualités
20.35 Formule 1 : Spécial DALIDA
22.20 «Lucien Leuwen» Série n° 6 Bruno Garcin & Nicole Jamet
22.55 Histoire naturelle
23.25 TF1 Actual. + 5 jours en bourse

A2

SAMEDI 30 AVRIL
11.10 Journal des sourds & malentendants
11.30 Platine 45
12.00 A nous deux
12.45 A2 Journal
13.35 «Colorado» Série n° 6
15.10 Les jeux du stade
17.00 Récré A2
17.50 Les carnets de l'aventure
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Champs Elysées
21.50 Téléfilm : Le cimetière des Voitures. Avec Juliet BERTO Alain BASHYNG & D. MANUEL
23.20 A2 Journal

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 1er MAI
20.00 A2 Journal
20.35 La Chasse aux trésors n°6
21.35 Documentaire : «Kristo, Kristov
22.30 Concert Actualités «L'agenda»
23.00 A2 Dernière

★ ★ ★ ★

LUNDI 2 MAI
12.08 «L'académie des 9»
12.45 A2 Journal
13.50 Les amours des années folles
14.05 Aujourd'hui la vie
15.05 «Le chirurgien de St Chad» n° 4
16.10 Reprise Apostrophes du 29/4/83
17.15 La télévision des télespectateurs
17.40 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Téléfilm «Les coulisses du krach de 1919» 1e Partie avec Blanche BAKER, Franklin COVER et Richard CRENNA
21.55 Concert : «7e Symphonie de Gustav MALHER» Orchestre National de France dirigé par Lorin MAAZEL
23.30 A2 Journal

★ ★ ★ ★

MARDI 3 MAI
12.08 L'académie des 9
12.45 A2 Journal
13.50 Les amours des années folles
14.05 Aujourd'hui la vie
15.05 «Le coeur au ventre» n° 1
17.00 Entre vous
17.45 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.40 «Les coulisses du krach de 1929» Téléfilm 2e partie
23.15 A2 Dernière

★ ★ ★ ★

MERCREDI 4 MAI
12.08 L'académie des 9
12.45 A2 Journal
13.30 Stade 2 Midi
13.50 Les amours des années folles
14.05 Carnets de l'aventure
14.30 Dessins animés
15.05 Récré A2
17.10 Platine 45
17.45 Terre des bêtes
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Téléfilm «Les cinq dernières Minutes» «Rouge Marine» Avec Jacques DEBARY & G.FONTANEL
22.10 Cinéma, cinémas
23.10 A2 Journal

★ ★ ★ ★

JEUDI 5 MAI
12.08 L'académie des 9
12.45 A2 Journal
13.50 Les amours des années folles
14.05 Aujourd'hui la vie
15.05 Film «Faut-il laisser mourir Karen ? » Avec Brian KEITH, David HUFFMAN & D.Spielberg
16.40 Un temps pour tout
17.45 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.20 Actualités régionales
19.37 Expression directe
20.00 A2 Journal
20.35 Planète bleue. L. Broomhead
21.40 Les enfants du rock
23.10 A2 Journal

★ ★ ★ ★

VENDREDI 6 MAI
12.08 L'académie des 9
12.45 A2 Journal
13.50 Les amours des années folles
14.05 Aujourd'hui la vie
15.05 «Le coeur au ventre» n° 2
17.10 Itinéraires
17.45 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Série «Secret diplomatique» n° 2
21.35 Apostrophes
22.50 A2 Journal
23.00 Ciné-Club «La chienne» Cycle Michel SIMON. Film de Jean Renoir avec Janie MAREZE et Georges FLAMENT.

★ ★ ★ ★

FR3

SAMEDI 30 AVRIL
12.00 Objectif entreprise
12.30 Les pieds sur terre
14.30 Entrée libre (C.N.D.P.)
18.30 FR3 Jeunesse
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 La télévision régionale
19.50 Dessin animé : «Les aventures de Tintin»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Tous ensemble ou... A chacun son programme» «Le passage du Témoin»
21.40 Série «Jackie et Sara» n° 12
21.55 Soir 3
22.15 Musi-club

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 1er MAI
20.00 Merci Bernard
20.35 Boite aux lettres
21.35 Aspects du court métrage
22.05 Soir 3
22.30 Cinéma de minuit : «Marthe Richard, au service de la France» Cycle Raymond BERNARD. Avec Edwige FEUILLERE et Délia COL
23.55 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

LUNDI 2 MAI
18.30 FR3 Jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 La télévision régionale
19.50 Dessin animé : «Les aventures de Tintin» Le crabe aux Pinces d'or»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 «Le déjeuner sur l'herbe» De Jean RENOIR, Avec Paul MEURISSE, Catherine ROUVEL & Fernand SARDOU
22.05 Soir 3
22.25 Thalassa
23.05 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

MARDI 3 MAI
18.30 FR3 Jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 La télévision régionale
19.50 Dessin animé «Les aventures de Tintin»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 La dernière séance
20.50 Film «Les Vikings» avec Kirk DOUGLAS, Tony CURTIS & Janet LEIGH
23.00 Soir 3
23.15 «Lance Brisée» Film avec Spencer TRACY, Robert WAGNER & R. WIDMARK

★ ★ ★ ★

MERCREDI 4 MAI
18.25 FR3 Jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 La télévision régionale
19.50 Dessin animé : «Les aventures de Tintin»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Cadence 3 de Guy Lux
21.35 Soir 3
21.55 Terre rouge ou la vie d'un Fils du pays haut-lorrain
22.50 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

JEUDI 5 MAI
18.30 FR3 Jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 La télévision régionale
19.50 Dessin animé «Les aventures de Tintin»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Cinéma 16 : «Le chateau Faible» avec Leslie CARON et Charles DENNER.
22.05 Soir 3
22.25 La vie en face
23.15 Agenda 3

★ ★ ★ ★

VENDREDI 6 MAI
18.30 FR3 Jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 La télévision régionale
19.50 Dessin animé : «Les aventures de Tintin»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Vendredi, magazine info.
21.35 Soir 3
21.55 Flash 3 magazine photo

★ ★ ★ ★

NOM .....

Prénom .....

Adresse : n° ..... *Rue* .....

Ville ..... *Code postal* .....

Je désire m'abonner pour :
1 an : 100 F - 6 mois : 50 F

SISTERON-JOURNAL
95, rue Saunerie - 04200 SISTERON
Tél. (92) 68.40.98

© VILLE DE SISTERON

VILLE DE SISTERON - BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

A SISTERON

MEPHISTO Chaussures de MARCHE

GINO CHAUSSURES

Avenue Paul-Arène ★ Le Cabridens

L'ÉLÉGANCE DE VOS PIEDS

SALAMANDER FRANCE HOMMES — J.B. MARTIN FEMMES — CRÉATION BARE SPORTIFS

Robert JEDOR

Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41

Tous Travaux de

- PEINTURE - VITRERIE
- PAPIERS PEINTS
- REVETEMENTS MURAUX

JEU N° 38

La photo insolite

(50 Frs à gagner par semaine)

★ ★ ★

Chaque semaine à la dernière page de notre journal paraîtra une photo insolite où il vous faudra découvrir l'objet photographié par M. José HUGUET.

Les réponses doivent être adressées avant le mercredi à : **STUDIO PHOTO - 53 rue Saunerie - 04200 SISTERON**

Le nom du gagnant sera affiché dans la vitrine de M. José HUGUET, chaque mercredi et publié dans notre journal.

Nom : .....

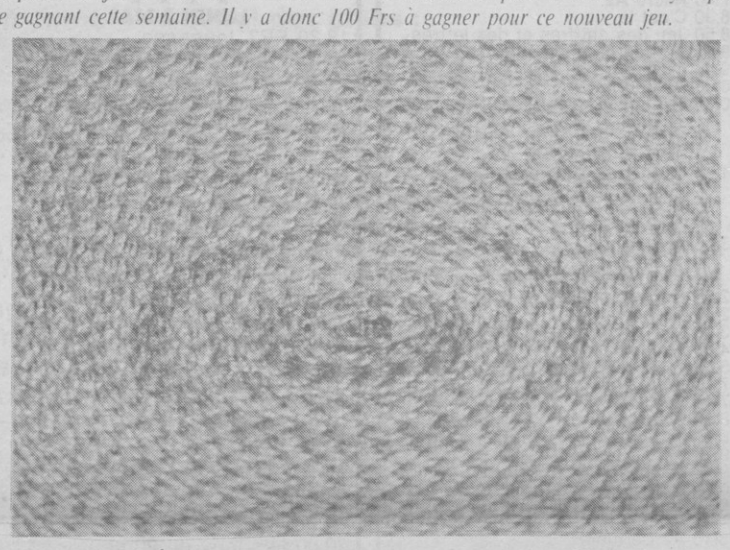
Adresse : .....

L'objet insolite est : .....

.....

Nbre de bulletins contenant la réponse exacte : .....

La photo du jeu n° 37 était «un tranchant de cordonnier pour le cuir». Il n'y a pas de gagnant cette semaine. Il y a donc 100 Frs à gagner pour ce nouveau jeu.



Caisse d'Epargne Sisteron

EN RAISON DES FÊTES DU 1er MAI, NOS BUREAUX ET NOS AGENCES SERONT FERMÉES

SAMEDI 30 AVRIL 1983 A 11 H 45

AGENCE BASSANELLI

Madame BAILLY CONTIOS, Place du Docteur Robert

04200 SISTERON TELEPHONE 61 04 17

Vallée du Jabron, maison en pierres à retaper sur 1 ha de prairie très jolie vue, eau et électricité 450.000 F.

Région Sisteron appart. neuf T4 96m² tt cft : 527.000 F.

04 tabac bazar bien placé fonds de comm. + appart. 330.000 F.

04 Terrain 1495 m² constructible vue imprenable 165.000 F.

A l'Escale dans très belle résidence, appart. neufs tt cft T4 85 m² + terrasse + cave 490.000 F, T2 64m² + terrasse + cave 386.000 F, T1 28 m² + cave 175.000 F.

St-Auban, belle villa 2 appart. 3 pièces tt cft + terrain 900m² 735.000 F.

Sisteron villa récente 5 pièces tt cft sur terrain 800m² 690.000 F

04 Fond de commerce licence IV 550.000 F.

Environ Sisteron maison 3 Pièces + cave voûtée, eau, électricité tout à l'égoût 140.000 F.

Sisteron quart. calme villa en r-d-c, 4 pièces tt cft avec jardin 420.000 F.

Centre ville 04 terrain pour réalisation immobilière 5800 m² 600.000 F.

Château-Arnoux vieille ville fonds de commerce 40m² 50.000 F.

12 km Sisteron grande villa 2 appart. très beau jardin 1550m² garage tt cft. 840.000 F.

Centre ville 04 Hôtel restaurant mur et fond. 1.300.000 F.

Région Sisteron grande maison d'habitation refaite à neuf 5 Pièces tt cft. terrasses solarium caves avec jardinet A SAISIR 580.000 F.

Région Sisteron grande villa en construction exposée plein sud 240m² habitable à terminer 5000m de terrain à saisir 950.000 F.

Nombreuses autres affaires, choix important, nous consulter

L'IMMOBILIER

Si vous voulez passer une PETITE ANNONCE

Complétez la grille ci-dessous accompagnée du règlement à l'ordre de :

SISTERON-JOURNAL - 95, rue Saunerie - 04200 SISTERON - Tél. (92) 68.40.98

La ligne comprend 32 lettres, signes ou espaces

CONTACTS - MARIAGES - RENCONTRES - OFFRES et DEMANDES D'EMPLOIS
BONNES AFFAIRES - AUTOS-MOTOS - BATEAUX - CARAVANING - IMMOBILIER

La ligne : **10,00 F T.T.C.** ★ *DOMICILIATION AU JOURNAL (l'annonce + 15 F) - ENCADRÉ (+ 20 F)*

REMISES : *2 parutions 20 % - 3 parutions 25 % - 4 parutions 30 %*

Semaine du .....

TOTAL T.T.C. .....

Parution après réception du paiement

☐ Chèque

☐ Espèces

LAISSER UNE CASE ENTRE CHAQUE MOT

MONTLAUR → SISTERON

TROUVEZ MOINS CHER!

DU 2 AU 7 MAI

CREMERIE

KREMLY FRUITS — Chambourcy 125 x 6 — Soit le kilo : 9,26 F — 6,95 F

FLAMBY — Chambourcy 100 x 4 — Soit le kilo : 11,62 F — 4,65 F

CAMEMBERT — Dupont d'Isigny 45 % M.G. 250 g — Soit le kilo : 25,40 F — 6,35 F

FRUITS & LEGUMES

BATAVIA 260 — La pièce — soit le kilo : 10,35 — 2,90 F

CITRON — Le filet de 500 gr — Soit le kilo : 6,70 F — 3,35 F

POMELOS — Filet de 3 fruits — soit le kilo : 5,70 — 6,30 F

ASPERGE — Provence, La botte de 1 kilo — 19,80 F

POISSONNERIE

SAUMONETTE — Le kilo — 25,00 F

MORUE SALÉE — Le kilo — 25,20 F

Blanc de SEICHE — Le kilo — 16,80 F

SOLES — Le kilo — 47,80 F

SURGELÉS

POUS-POUS — Miko 90 ml x 12 — Soit le litre : 16,20 F — 17,50 F

ROYAL CONE — 110 ml x 4 miko — Soit le litre : 22,72 F — 10,00 F

POMMES Noisettes — Le kilo — 9,90 F

PAIN — Baguette 200 gr — Soit le kilo : 9,75 F — 1,95 F

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

PIÈCE RONDE — Le kilo — 45,50 F

EPAULE DINDE — le kilo — 16,80 F

JAMBON CRU — de montagne, le kilo — 53,10 F

STRASBOURG — Lot 2 sachets de 6 saucisses 420 g — Soit le kilo : 23,80 F — 10,00 F

SAUCISSONS — Lot de 3 saucissons P.P. la pavière — Soit le kilo : 49,68 F — 39,75 F

ÉPICERIE

VABÉ — Bouteille de 1 Litre — 22,25 F

CAFÉ de PARIS — brut ou demi-sec, Blle de 75 cl — Soit le litre : 29,26 F — 21,90 F

ESSUIE-TOUT — «O KAY» Paquet de 4 rouleaux — 11,95 F

BAZAR

Service Orangeade — Lot 1 boc, 6 chopes, 40 chalumeaux — 24,50 F

FRITEUSE GAZ — Teffal — 175,00

SALADIER — Diam 28, décor Maïs — 13,70 F

PERCEUSE — Black & Decker 13 mm 2 vitesses 500w — 303,50

CHARBON de BOIS — Sac de 4 kilos — Soit le kilo : 2,97 F — 11,90 F

TERREAU — Sac de 50 litres — Soit le litre : 0,34 F — 17,00 F

ARIEL BARIL — Baril de 5 kilos — Soit le kilo : 9,55 F — 47,75 F

PAPIER WC — DOMEX, Paquet de 8 rouleaux — 10,95 F

TOMATES pelées — Lot de 4 boites 1/2 Otra Rolli — Soit le kilo : 4,28 F — 6,50 F

PRIX CARBURANT

Essence 4,22 F

Super 4,49 F

Gas-oil 3,49 F

P GRATUIT — ESSENCE

MONTLAUR Maxi Super

© VILLE DE SISTERON